



Evigt liv

Døden er først og
fremmest et åndeligt
problem, ikke et biologisk.

INDHOLD

S. 03 — Klar til den stille vækkelse?

S. 04 — Jagten på det evige liv

S. 06 — Da Jesus forlod det gode selskab

S. 08 — Nicolai Techow er med til at give Bibelen nyt liv

S. 10 — Pia skal styrke DBI's kommunikation

S. 11 — En international kirkefamilie i Polen

S. 12 — Nyt fra DBI

S. 13 — Mød DBI's ansatte

S. 16 — Økonomi

Månedens citat

”/ Jeg tror på kristendommen, ligesom jeg tror på, at solen er stået op, ikke alene fordi jeg ser den, men fordi jeg ser alt andet ved den.

C.S. Lewis

DBI—POSTEN

Redaktion —

Rektor Henrik Nymann Eriksen, ansv.

Sek.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.

Rejsesekretær Chris L. Rasmussen

Stud.theol. Jonas Kattner Sørensen

Stud.theol. Anton Liljudali

Stud.theol. Caroline Bernhard

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu

DBI-posten sendes gratis til interesserede

ISSN 0906-825X

Design —

Chr Rahbek Olsen

Tryk —

Øko-Tryk



DANSK BIBELINSTITUT

Leifsgade 33, 6.

2300 København S

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)

Email: dbi@dbi.edu, www.dbi.edu

Giro 5 21 59 00

Reg. 3409 Konto 0005215900

DBI uddanner nutidens præster, formidlere og ledere både fagligt, menneskeligt og åndeligt gennem teologisk undervisning og forskning på højt niveau. Vi sætter en ære i at formidle i øjenhøjde. Vores værdier er tillid til Bibelen, glæde over evangeliet og kærlighed til mennesker.

Formand Jens Peter Rejkjær
Rektor Henrik Nymann Eriksen
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Peter Greek Kofod

KLAR TIL DEN STILLE VÆKKELSE?



Af Henrik Nymann Eriksen, rektor

Hen over foråret har flere talt om, at en stille vækkelse måske er på vej over Vesteuropa.

I England offentliggjorde bibelselskabet i 2024 en undersøgelse, der viste en forøgelse i kirkegangen med ca. 50 %. I Danmark har det også givet anledning til forsigtig optimisme. Der kan være mange årsager til, at det sker nu, og søgningen mod kirkerne kommer til udtryk på mange forskellige måder. Derfor er jeg forsigtig med straks at udråbe vækkelsens tilbagekomst i Europa. Men vi har al grund til at være opmærksomme, så den nye åbenhed ikke kommer til at gå de bibel- og bekendelsestro menigheder forbi. Skal det lykkes, tror jeg, der er nogle forhold, vi skal være opmærksomme på.

TILGÆNGELIGHED

Det skal være let at finde og besøge kirker og missionshuse. Hvis den nye interesse for kristendommen skal få flere ind i husene, skal vi være synlige der, hvor de kigger efter information. Det kan være i hybilledet, i lokalavisen og på digitale platforme. Og vi skal lave arrangementer, der henvender sig til nysgerrige. For nogle af os vil det kræve en ekstra indsats, men jeg tror, det vil være indsatsen værd.

TÅLMODIGHED

De åbne og interesserede, som måske vil dukke op, er ofte uvidende om kristen tro og praksis. Det gælder viden om Bibelen og trosbekendelsen, men også om en kristen etik og livspraksis. Det er forventeligt, at der bliver bandet lidt mere i vores gudshuse og at samlivsforhold og hele feltet om køn og identitet vil være ude af trit med en bibelsk vejledning. Derfor kræver det tålmodighed

”/ Det skal være let at finde og besøge kirker og missionshuse.

og gæstfri rummelighed, hvis de ikke skal vandre videre, før vi får delt det vigtigste med dem.

BIBELNYSGERRIGHED

For mange er der til deres nye interesse for kristendommen også knyttet en nysgerrighed omkring Bibelen. Det er en vigtig mulighed, vi skal være opmærksom på. Det er nemlig en anledning til, at den måske nye spinkle tro kan få en sund bibelsk forankring. Derfor tror jeg, at kurser om Bibelen og centrale kristne temaer kan være et væsentligt bidrag. På en måde, som er nem at tilgå for ikke-kirkevante.

Det er for tidligt at konkludere om det virkelige er en stille vækkelse, der rammer Europa for tiden. Men i givet fald er det vigtigt, at vi i de gamle vækkelsesmiljøer er klar til at tage imod, for ellers finder det åndelige tidevand andre steder at løbe hen.



Jagten på det evige liv

Måske har du aldrig hørt ordet 'transhumanisme' før.

Det dækker over en populær idé, der siger, at menneskets begrænsninger kan og skal overvindes ved hjælp af teknologi.

Af Michael Agerbo Mørch,
underviser i systematisk teologi

Transhumanismens håb er, at man kan overvinde sygdom, aldring, hukommelsessvigt og lignende, men i sidste ende også fjerne døden som uønsket bagkant for menneskelivet. Jeg har i noget tid beskæftiget mig med den mærkelige idé, fordi den rejser nogle spørgsmål, kirken må forholde sig til.

Men måske tænker du, at det lyder helt skørt, for hvordan skulle det dog være muligt at opnå alt dette ved hjælp af teknologi? Transhumanismen forudsætter, at alle menneskets problemer er tekniske. Hvis problemet er teknisk, kan løsningen også være teknisk.

Fx ses aldring som biologiske processer i kroppen, der langsomt mister funktionsevne. Hver gang en celle i kroppen deler sig, bliver den beskyttende ende på et kromosom kortere. Til sidst har den delt sig så mange gange, at kromosomet bliver inaktivt og dør. Denne proces skader løbende væv og organer og menes at være en hovedårsag til aldring. Transhumanister arbejder så på at indsætte små robotter (nanobots) i kroppen, som løbende kan reparere kromosomets ende. Andre transhumanister mener også, at nanobots kan indsættes i blodbanerne og rense blodet for affaldsstoffer, så kroppen ikke belastes så hårdt af at foretage stofskifte. Denne teknologi skal sikre, at man holder kroppen ung og funktionsdygtig i et højere tempo, end den forfalder.

Disse to eksempler er blot to blandt mange andre, som viser, hvordan transhumanister vil gribe ind i menneskekroppen for at rette, forbedre og opgradere vores biologi, så døden overvindes.

En anden tilgang til at overvinde døden er ved at koble menneskets hjerne til en computer. Ideen er, at man ved at scanne en menneskehjerne kan efterligne dens processer i en computer, og på den måde skal man kunne genskabe en person i det digitale univers. Transhumanister forestiller sig, at vi alle sammen inden længe har en biologisk hjerne og en teknologisk hjerne, som spiller sammen. Når og hvis det sker, så er min personlighed og bevidsthed sikret, hvis jeg husker at lave backups på min eksterne harddisk.

Alt dette lyder formentlig bizart, hvis man ikke har hørt om det før. Men man skal tage det alvorligt. Der bliver pumpet milliarder i transhumanisme-forskningen, og særligt via tech-industrien i USA og Kina er der politisk indflydelse til bevægelsen.

TEOLOGISKE SPØRGSMÅL TIL TRANSHUMANISMEN

Fra teologisk hold er der en række spørgsmål, man kan stille til transhumanismen. Allermest grundlæggende kan man spørge, om døden vitterligt blot er et teknisk problem? Den amerikanske teolog, Joseph Minich, skriver, at transhumanismen "forudsætter, at menneskelige laster er et spørgsmål om software og hardware i stedet for en cancer af menneskeligt begær, som mennesker er afmægtige overfor at løse – selv med en opdatering". Med andre ord: Menneskets egentlige problem er ikke biologisk, men åndeligt. Synd fører til død, og derfor er det et åndeligt problem, der skal løses, for at dødens magt kan besejres. I første omgang er det ikke den biologiske død, der er udfordringen, men den åndelige død, adskillelsen fra Gud.

For det andet kan man spørge, hvad der driver transhumanismen. Er det en frygt for døden eller en længsel efter livet? Transhumanisten Max More har skrevet, at han ikke længere "vil tolerere aldringens og dødens tyranni." Ofte ligner det, at transhumanister mest er optaget af at gøre livet langt, end at gøre livet godt. Det vil de selvfølgelig selv sige er en karikatur, men fordi livskvalitet ikke er et teknisk problem, kan de ikke give mange gode svar her.

For det tredje kan man spørge, om ikke transhumanismen kan finde svar på sine længsler i kristendommen. De fleste transhumanister er sekulære. De anser det for nyttesløst at spekulere i Guds mulige eksistens og vil hellere tage sagen i egen hånd. Problemet er dog, at der er en masse spørgsmål, som vi slet ikke er tæt på at besvare i et sekulært perspektiv. Menneskekroppen er ekstremt kompleks, og vi er ikke tæt på at forstå, hvordan det hele hænger sammen, fx er bevidstheden et dunkelt fænomen, som vi slet ikke forstår.

Transhumanismen foregiver at kunne tilbyde en løsning, men det er kun, fordi den både gør problemet og løsningen for simpel. Kristendommen giver en bedre forklaring på menneskets grundlæggende problemer og har derfor også mulighed for at give et langt mere præcist svar: Menneskets problem er åndeligt, og løsningen er, at Gud griber ind til frelse og nyskabelse for den fortabte menneskehed.

Da Jesus forlod det gode selskab

Jesus fortalte lignelsen om det mistede får som en respons på farisæernes kritik af, at han var sammen med syndere. Hvordan hører vi lignelsen i dag?

Af sognepræst Jákup E. Petersen, Hvalvík kirke

Da jeg senest fortalte denne lignelse til børnekirke på Færøerne, var der ret så livlig snak. Man mærkede, at Jesu lignelse talte med tydelig relevans ind i deres verden. Nogle ejede selv 100 får, og andre kendte alt til et fårs hjælpeløshed, når det havner i grøften uden mulighed for selv at komme op – eller at hyrden må gå hjemmefra i uvejr for at bringe de sidste ind i folden.

På Færøerne er der omkring 54.900 menneskefår og et estimeret tal på 70.000 får. Så der er rigeligt baggrundsstof til at forstå Jesu lignelse. Men en ting er at forstå pointen. Det svære ligger i indrømmelsen. Vi har så svært ved at lade Jesus finde os og bære os hjem.

Vil vi indrømme, at vores situation er lig med et får, der er mistet og kommet på afveje uden mulighed for selv at finde hjem? Eller tror vi, at vi er på vej hjem, men i virkeligheden går med ret kurs mod afgrunden, blindet af så tyk en tåge af verdslige muligheder, at vi glemmer det evige?

ET FÅR I LIVSFARE

Der skal meget lidt til, før et får kommer i livsfare. Det kan være væltet i en lille grøft, hvor det uden hjælp vil dø. Eller hovedet kan sætte sig fast i hegnet, og hvis ikke det får hjælp, dør det. Det er den makabre del af lignelsen: Evig død og fortabelse er en virkelighed for det menneske, som er i samme situation som det bortkomne får.

Den glædelige del er, at Jesus er kommet ind i verden for at gøre det, som en god hyrde skal, nemlig sætte sit liv til for fårene. Det gjorde han ved at ofre sit liv som det Guds lam, der har verdens synd. Og han udfører hyrdens arbejde i dag og opsøger dig og mig for at bringe os ud af dødens virkelighed og lede os til grønne enge og det stille vand.

SAMMEN MED SYNDERE?

Jesus fortalte lignelsen som respons på farisæernes kritik af, at han var sammen med syndige mennesker. Jeg tror, det er en pointe for den, der har hørt lignelsen mange gange, og har vænnet sig til at have Jesus som hyrde. Farisæerne glædede sig ikke over, at Jesus var ude blandt de bortkomne og fortabte mennesker. De delte ikke Guds glæde over den ene, som omvendte sig. De delte ikke Guds bekymring om, at mennesker gik fortabt. De havde nok i sig selv.

JESU MENNESKESYN

”Det enkelte menneske har en værdi, som gør, at Jesus aldrig kan opgive at søge efter dem, der er faret vild”, skrev Børge Haahr Andersen i Credo-kommentaren. Men spørgsmålet til os som kirke i dag og altid er, hvorvidt vi har opgivet søgnin-gen? Ligner vi Jesus i hans søgen, eller minder vi mere om farisæerne, der med kritisk blik ud over nærsamfundet tænker om andre, at de godt nok er bortkomne, men ligefrem at opsøge for at lede dem til Kristus, det kræver alt for meget af mig. At alle mennesker er skabt i Guds billede betyder, at Gud allerede er hos enhver i sin søgen. Gud vil genoprette det billede, som er ødelagt af synden, og det gør han i Kristus.

Hvis vi atter ønsker at danne et billede af kirken som hospital for syge, må vi begynde med at vise vores egen skrøbelighed og syndighed. Farisæerne kunne ikke holde ud, at Jesus var i selskab med og spiste med ’syndere’. De ville mene, han hørte til hos dem, i det finere selskab. Er det dét kirken i dag signalerer? Det finere selskab, som ikke deler Jesu bekymring og søgen efter de bortkomne?

ONDE HYRDER OG DEN GODE HYRDE

Hos Ezekiel i GT læser vi: “Men I vogter ikke fårene. De svage har I ikke styrket, de syge har I ikke helbredt, og de kvæstede har I ikke forbundet, de bortkomne har I ikke ført tilbage, de vildfarne har I ikke ledt efter, og de stærke har I underkuet med vold.” (34,3-4)

Situationen var den samme på Jesu tid. Farisæerne og de skriftkloge gav ondt af sig pga. Jesu omgang med de bortkomne får. Men Jesus var i fuld gang med at gøre deres forsømte arbejde, mens de klagede over ham.

Det er et alvorligt budskab til os. Et kald til fornyet missionsånd: At vi får samme menneskesyn som Jesus, og at vi har et hjerte, der brænder for at lede andre hen til ham, så de kan få del i samme liv og overflod, som vi har erfaret.

Måske skal vi tænke på årsagen til lignelsen og se, hvilke mennesker Jesus brugte tid sammen med, og hvorfor de onde hyrder ikke ville ses sammen med dem. Hvilke mennesker i vores nærsamfund ville være dem, Jesus blev udskældt for at bruge tid sammen med? Og jeg spørger mig selv: Ville jeg have kritiseret Jesus, eller ville jeg gå sammen med ham for at lede?

NICOLAI TECHOW ER MED TIL AT GIVE BIBELEN NYT LIV

Tre af DBI's undervisere – Christian Schøler Holmgaard, Nicolai Techow og Christian Canu Højgaard – er med til at udarbejde den kommende autoriserede bibeloversættelse. Jeg har sat mig sammen med Nicolai for at høre mere om det spændende arbejde.

Af Caroline Hartmann Bernhard, studerende på DBI

Nicolai underviser i græsk, er Paulusekspert og har i oversætterteamet fået den fine titel ”eksegetisk sparringspartner”. Og sammen med en ”førsteoversætter” og en dansksproglig ekspert er han med til at oversætte Filipperbrevet.

Glæden over oversættelsesarbejdet stråler ud af Nicolai. Bevares – han er generelt et smilende og positivt menneske – men dette arbejde har han ekstraordinært mange positive ord at sætte på.

Nicolai motiveres særligt af, at han ser Bibelen som Guds ord. Det ønsker han at videreformidle ved at oversætte den. Og måske bliver den nye oversættelse en anledning til, at danskerne bliver opmærksom på de bibelske tekster og læser dem? Der er altså en missional pointe i at drive bibeloversættelse, som Nicolai føler sig fascineret og beæret over, at være en lille del af.

HVORFOR EN NY OVERSÆTTELSE?

Men jeg må selvsagt som den gode, kritiske journalist spørge: Er den nuværende oversættelse ikke tilstrækkelig og til at stole på? Hvorfor skal vi have en ny?

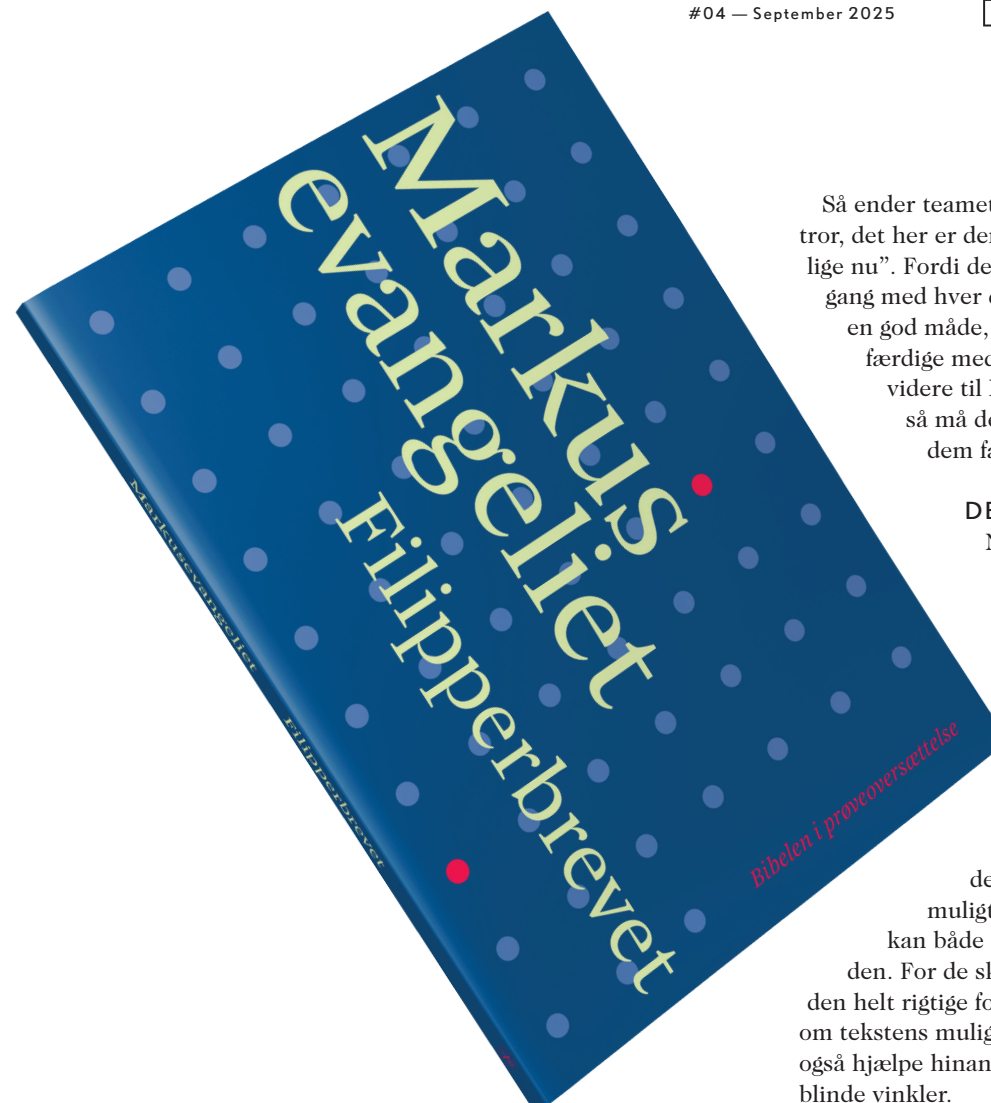
Nicolai fortæller, at folk til en vis grad har opgi-

vet at læse Paulus' breve, fordi det danske sprog har rykket sig så meget, at de umiddelbart er svære at forstå. Derfor er det nødvendigt at lave en mere nudansk version, forklarer Nicolai. Men samtidig vil man ikke gøre Paulus mere letforståelig, end han reelt var og er. Måske skrev Paulus nogle ting, hvor nogle af de første læsere også tænkte: ”Hvad mener han egentlig med det her?”

Nogle af Paulus' udtryk giver ikke nødvendigvis mening første gang, man læser det, men kræver, at læseren stopper op og studser. Man må godt lige tænke: ”Hvad betyder det her?” uden det er problematisk. Som oversætter vil man gerne gengive ”fortolkningsrummet” så fyldestgørende som muligt, men ikke afgøre fortolkningen for læseren.

FORTOLKNINGSRUMMET

Nicolai forklarer, at en af babelstårnets forbandelser er, at sprogene ikke har et 1:1-forhold med



Så ender teamet som regel med at sige: ”Jeg tror, det her er den bedste måde at gøre det på lige nu”. Fordi der har været mange hjerner i gang med hver deres vinkel, lander man på en god måde, synes Nicolai. Når teamet er færdige med deres arbejde, sendes teksten videre til Ny Testamente-redaktionen, og så må de øve sig i at give slip, og lade dem færdiggøre arbejdet.

DET POSITIVE SAMARBEJDE

Nicolai synes, hans team har været gode til at tilgodese hinandens anliggender: Der er en lyttende indstilling hele vejen rundt. De er alle sammen klar over, at oversættelse ikke er en kamp mod nogen – men er et team, som gerne vil rumme så mange berettigede anliggender, som muligt. Det gør det også muligt, at forskellige teologiske skoler kan både samarbejde og udfordre hinanden. For de skal ikke blive enige om, hvad den helt rigtige forståelse er, men derimod enes om tekstens mulige forståelser. Og her kan de også hjælpe hinanden med at få øje på hinandens blinde vinkler.

Alle, som er med i arbejdet, vil selvfølgelig kunne pege på enkelte steder og sige: ”Her ville jeg have foretrukket en lidt anden oversættelse”. Men samlet set mener Nicolai, at oversættelsen bliver bedre af tværfagligt samarbejde, hvor man lytter til hinandens anliggender og argumenter, og så enes om oversættelsen.

HVORFOR ER DET VIGTIGT?

For Nicolai er oversættelsesarbejdet det mest fornemme arbejde, han kan udføre. Han anser en god oversættelse af Bibelen for at være en af de bedste og vigtigste ting, vi overhovedet kan give DBI's venner tilbage for al den forbøn og alle de penge, de har bidraget med.

For ham er det også et vidnesbyrd om, at DBI er blevet et fagligt anerkendt sted med anerkendte kompetencer. At det giver mening at drive DBI, og at Gud har hørt vores bønner om at få kaldt gode teologer frem.

hinanden. Så snart du oversætter fra et sprog til et andet, mister vi noget. Vi kan godt være uenige om, hvad Paulus mente. Men vi skal lave en oversættelse, der tilgodeser tekstens ”fortolkningsrum”. Det vil sige, at når der reelt er flere muligheder for oversættelsen, tilstræber vi at oversætte på en måde, som så vidt muligt rummer de forskellige muligheder.

Her bliver det tværfaglige samarbejde mellem oversættere og dansksproglige eksperter nødvendigt. I oversætterteamet sidder de og overvejer: ”Hvordan gør vi det her bedst?” Der er masser af gode, spændende drøftelser, der foregår. Folk prøver at ramme fortolkningsrummet så godt, som muligt.

PIA SKAL STYRKE DBI'S KOMMUNIKATION

Interview v. Chris Lindeskov Rasmussen, rejsesekretær

På DBI har vi ansat Pia Kjøller-Petersen i en stilling som kommunikationskonsulent. Hun skal være med til at fortælle om den brede vifte af spændende og relevante tilbud, som vi meget gerne vil gøre kendt.

Pia Kjøller-Petersen blev ansat pr. 1. august i en 75 %-stilling på DBI. Hun skal arbejde med DBI's kommunikation på mange forskellige platforme – nyhedsmails, flyers, sociale medier osv. Derudover får Pia også en række administrative opgaver. Men hvem er hun egentlig?

BRED BAGGRUND

Pia fortæller, at hun har en bred marketingsbaggrund med uddannelse i både multimediedesign og markedsføring. ”Jeg har siddet med nyhedsmail, tilbudsaviser og lavet store bannere til butikker,” fortæller hun. ”Jeg har fx også layoutet etiketter til kildevand.” Derudover har Pia efteruddannet sig som projektleder og i AI, så vi får en medarbejder med solide kompetencer og bred erfaring.

EN ANDEN SLAGS ARBEJDSPLADS

Men hvordan endte Pia på DBI? ”Jeg modtager jo selv DBI's nyhedsmail, så det var faktisk dér, jeg første gang læste om stillingen,” fortæller Pia. ”Så talte vi lidt om det derhjemme. Og jeg syntes, det så rigtig spændende ud!”

Arbejdspladsen på DBI har også en lidt anden karakter, end hvad Pia tidligere har været vant til: ”Jeg tænker, det er meningsfuldt at arbejde med på at uddanne næste generation af teologer,” fortæller hun – ”for de skal jo ud at sprede evangeliet.”

Heldigvis har Pia også fået indtryk af en god arbejdsplads med gode kollegaer. ”Og så er der jo ikke ret mange arbejdspladser, hvor andagt og sang også er en del af arbejdslivet – så det glæder jeg mig også til at blive en del af.”



”Jeg glæder mig til at bringe DBI's kommunikation et nyt sted hen” fortæller Pia.

SPÆNDENDE UDFORDRINGER

Nu skal Pia så i gang med at arbejde med, hvordan DBI bliver endnu skarpere til at fortælle om, hvem vi er, og hvad vi kan tilbyde, og det ser hun også frem til: ”Jeg er blevet præsenteret for nogle spændende udfordringer – og glæder mig til at bidrage til at bringe kommunikationen et nyt sted hen. Generelt håber jeg, at jeg kan være med til at gøre en forskel.”

PIA UDEN FOR DBI

Gift med Michael og har tre teenage-drenge
Kommer i ELM København
Arbejder som grafisk freelancer, når tiden er til det
Elsker at strikke og høre podcasts

En international kirkefamilie i Polen

Af stud.theol. Emil Schjelde Kofoed

For tredje år i træk har en gruppe DBI-studerende været afsted på European Leadership Forum til en uge med undervisning, inspiration og samtaler på tværs af kulturer og kirkeretninger.

European Leadership Forum er en årlig konference i Wisla, Polen, med 800 kirkelige ledere fra det meste af verden. I vores delegation fra DBI var det for nogle tredje år, de var afsted, for andre anden gang, men for mig var det første gang. Jeg havde hørt meget godt om konferencen fra de andre, der havde været afsted før, og jeg havde derfor høje forventninger til ugen i Wisla. Forventninger, som i den grad blev mødt. Konferencen var både inspirerende og givende i form af undervisning og samtaler men også udfordrende. Mere om det til sidst.

ET INTERNATIONALT UDBLIK OG FÆLLESSKAB

Det, som kom til at betyde mest for mig i løbet af konferencen, var mødet med kristne ledere fra andre lande. At høre deres historier og lytte til deres undervisning og forkyndelse blev en stor inspiration for mig. Det var både deres store viden og erfaring, men også ydmygheden omkring deres arbejde, som inspirerede mig. Samtidig satte det internationale fokus og udblik på konferencen den enkeltes ledelsesopgave, inklusiv min egen, ind i en større kontekst. Det gav en følelse af fællesskab på tværs af landegrænser. Et fællesskab af ledere, som jeg både kan se op til, men også et møde med ledere, som selv er på vej

LEDERE PÅ VEJ

Konferencen gav mig nemlig også en erkendelse af, at alle andre ledere er lige så meget på vej i deres tjeneste, som jeg er. Det var både en beroligende erkendelse, men også udfordrende.



”Det, som kom til at betyde mest for mig i løbet af konferencen, var mødet med kristne ledere fra andre lande”

Tidligere har jeg nok tænkt, at de erfarne ledere har både svar på og styr på alt – men sådan er det jo ikke altid. Det kan godt være, de er lidt længere nede ad vejen, end jeg er, men vi er stadig på samme vej og går og tænker på og kæmper med mange af de samme ting i vores ledelse og opgaver. Så hvor skal man så finde svar og ro i sin tjeneste?

Svaret på det spørgsmål, tror jeg, kan kun findes i fællesnævneren for alle på konferencen. Jesus. Det kan findes i et ønske om at have en dyb relation til ham, og at alle skal kende ham. I sidste ende er det ham, det handler om. Han er den bedste underviser og den bedste leder for vores liv og vores tjeneste.

NYT FRA DBI



Michael Højgaard



Jakob Ulriksen

DBI'ere i nye jobs

I foråret var tidligere DBI-studerende, Michael Højgaard, på pastoralseminariet, og 1. august begyndte han i jobbet som børne- og ungdomsmedarbejder i Lindehøj Kirke i Herlev. I den anden ende af landet har Jakob Ulriksen, som ligeledes er DBI'er, fået sin første præstestilling i Skjern Bykirke pr. 20. oktober. Stort tillykke til alle involverede!

Så er vi i gang!

Det myldrer igen med studerende på DBI efter sommerferien! Til semesterstarten fik vi både udvekslet sommerferiesnak og lyttet til ph.d.-studerende Louise Høgild Pedersen, der holdt semesterstartsforelæsning om sit spændende ph.d.-projekt. Se mere på DBI's Facebookside.

13 nye studerende

Vi har ikke haft optag på bacheloruddannelsen denne sommer, men alligevel kan vi byde velkommen til 13 nye studerende, som er blevet optaget hos os. De skal læse enkeltfag enten her på stedet eller online, og det glæder vi os meget over!

Kollegaer fra Aarhus og Oslo

På DBI udbyder vi vores uddannelser i samarbejde med Fjellhaug i Oslo, og i starten af sommeren var vi samlet med kollegaerne fra Norge og fra Menighedsfakultetet i Aarhus. Vi havde et par gode og inspirerende dage i skønne rammer på Luthersk Missions Højskole.

Nye kurser på DBI's online højskole

Hvis du af og til kæmper lidt med at forstå Jakobsbrevet, eller måske gerne vil vide mere om trosforsvar, så er der to helt nye kurser på DBI's online højskole om disse to emner, som løber af stablen her i efteråret. Rektor Henrik Nymann Eriksen underviser i Jakobsbrevet, og lektor Jakob Olsen underviser i trosforsvar. Tilmeld dig på dbi.edu

Er du med i en menighedsledelse?

I så fald har vi sammen med Evangelisk Luthersk Netværk udviklet et kursus til dig, der gerne vil have konkret viden og brugbare redskaber til ledelsen i din kirke eller menighed.

Det kan du læse meget mere om på dbi.edu
Tilmeldingsfrist er 1. september 2025.

Januarkursus om identitet og sjælesorg

Næste års Januarkursus kommer til at handle om identitet og sjælesorg. Programmet er delvist på plads (se mere på www.dbi.edu), og tidspunktet bliver 22.-24. januar. Sæt allerede nu datoerne i din kalender.

MØD DBI'S ANSATTE

August

- 21. — Bethesda IM, København, *Børge Haahr Andersen*
- 21. — Klubben i Ringe, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 24. — Helsingør LM, *Børge Haahr Andersen*
- 27. — Bethania LM, Hillerød, *Peter Olsen*
- 27. — Haderslev Stiftsudvalg for migrantssamarbejde og religionsmøde, *Michael Agerbo Mørch*
- 29. — Vigerslev kirke, *Lars Malmgaard*
- 30. — Teologi for lægfolk, Aarhus, *Michael Agerbo Mørch*
- 30. — Hadsten LM, *Peter Olsen*
- 31. — Hedeusene LM, *Børge Haahr Andersen*
- 31. — Hillerød Frimenighed, *Peter Olsen*
- 31. — ELM København, *Nicolai Techow*

September

- 1. — Esbjerg IMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 2. — Stjernen IMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 3. — Base, Vejle Oasekirke, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 3. — Emmaus, Klaksvig, *Henrik Nymann Eriksen*
- 4. — Herning LMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 4. — Menighedshuset Torshavn, *Henrik Nymann Eriksen*
- 5. Ungdomsmøde Runavik, *Henrik Nymann Eriksen*
- 6. — Ungdomsmøde Toftir, *Henrik Nymann Eriksen*
- 6. — Sydvestjyllands Efterskole, *Michael Agerbo Mørch*
- 7. — Gøtu Kirke, *Henrik Nymann Eriksen*
- 7. — Missionshuset Toftir, *Henrik Nymann Eriksen*
- 7. — Græsted LM, *Peter Olsen*
- 9. — Netværk for Missionale Menigheder Vest, *Jens Bruun Kofoed*
- 10. — Ungt Liv Københavnerkirken, *Peter Olsen*
- 11. — Fjordlandskirken, *Henrik Nymann Eriksen*
- 13. — Horsens LM, *Peter Olsen*
- 14. — Fyns Frimenighed, *Peter Olsen*
- 15. — Rødovre LMU, *René Sølvsten Nissen*
- 15. — UC, Roskilde Baptistkirke, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 16. — Helsingør LM, *Henrik Nymann Eriksen*
- 18. — Nordvest LMU, *Michael Agerbo Mørch*
- 18. — Fjordlandskirken, *Henrik Nymann Eriksen*
- 19. — Køge IM, *Børge Haahr Andersen*
- 19. — Vejby-Tisvilde LM, *Christian Canu Højgaard*
- 20. — LM Bornholm, prædikanthøjskole, *Finn Aa. Rønne*

- 20. — Gideoniternes årsmøde, Blåhøj, *Børge Haahr Andersen*
- 24. — Bethania LM, Hillerød, *Peter Olsen*
- 24. — Skt. Michaelis Kirke, Fredericia, *Michael Agerbo Mørch*
- 25. — Vigerslev Kirke, *Michael Agerbo Mørch*
- 26-28. — Menighedslejr, Nansensgade LM, *René Sølvsten Nissen*
- 27. — Vor Frelzers Kirke, Vejle, weekendlejr, *Finn Aa. Rønne*
- 28. — Mørkøv LM, *Henrik Nymann Eriksen*
- 29. — Rødovre LMU, *Christian Canu Højgaard*
- 29. — Køst, Kristuskirken, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 30. — Hedeusene LM, *Børge Haahr Andersen*

Oktober

- 1. — Slagelse IM/IMU, *Christian Canu Højgaard*
- 1. — Videbæk IMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 2. — Vorgod-Barde IMU, *Chris Lindeskov Rasmussen*
- 3.-10. — Bibel- og badeferie, Felix Rejser, Kreta, *Børge Haahr Andersen*
- 3.-5. — Nørresundby LM, *Peter Olsen*
- 4. — Aabenraa Provsti, *Michael Agerbo Mørch*
- 5. — Sønderjyllands Frimenighed, *René Sølvsten Nissen*



Hvem skal forkynde for dine børnebørn?

Overvejer du at
testamentere noget af
din arv til uddannelse af
bibeltro teologer?

Husk, at du kan
testamentere, uden at det
reducerer arven til dine
efterladte.

DBI tilbyder rådgivning
og gratis hjælp med
udfærdigelse af
testamentet.

Kontakt DBI på dbi@dbi.edu
eller 3313 5500

Ny Credo Kommentar af Henrik Nymann Eriksen



»Jakobs Brev afslører sig som et
yderst relevant bidrag til vor tids
kristendom med sin insisteren på
kristen integritet og advarsel mod
tvesind i alle afskygninger.«

FRA BOGEN FORORD



Forlagsgruppen Lohse
7593 4455 | lohse.dk



penta byg a/s

*Stor
erfaring,
høj
kvalitet*



eMissio

Gratis online tidsskrift om teologi

I onlinetidsskriftet eMissio kan du læse aktuelle
artikler om forskning i teologi og mission formid-
let på en forståelig måde.

www.dbi.edu/emissio-online-teologi/



ISO Certificering

Bliv klar på kun 3 måneder

En ISO certificering styrker jeres forretning

ISO 9001 - kvalitet

Handler om de produkter og ydelser, som I
leverer til jeres kunder. De skal være
forudsigelige og hele tiden forbedres!

ISO 45001 - arbejdsmiljø

Sætter fokus på et sundt og attraktivt
arbejds miljø til glæde for både medarbejdere,
ledere og ejere.

ISO 14001 - miljø

Standarden sætter fokus på at reducere din
virksomheds miljøpåvirkning gennem hele
værdikæden.

ISO 27001 - informationssikkerhed

Standarden sikrer, at I kommer omkring alle
emner, og ud i alle hjørner, i denne særdeles
vigtige og aktuelle disciplin.

Vi tager ejerskabet!

Vi tager det samlede ejerskab fra start og indtil I har certifikaterne på væggen!
Og det til en fast pris og uden overraskelser!



Ring eller skriv til os ☺

ProcessManager ApS
Univate by Symbion
Njalsgade 76 4. sal
2300 København S
Telefon: 32 20 36 20
E-mail: info@process-manager.dk

Scan QR koden





Det nødvendige gravearbejde

Af sekretariatsleder Ellen Lodahl Pedersen

Der er måske mere end nogensinde brug for dygtige folk, der kan grave dybt i de etiske og teologiske problemstillinger i vores tid og forholde dem til Guds ord.

Vi kan ikke nøjes med at følge en mavefornemmelse eller en strømning i tiden. Vi er nødt til at afdække, hvordan vi skal forstå nutidens spørgsmål i lyset af Guds ord – og så lade det være definerende for vores liv.

Jeg oplever, at underviserne på DBI er med til at lave dette nødvendige gravearbejde til gavn for os andre. De forsker blandt meget andet også i trans-humanisme, køn, identitet, sjælesorg for mennesker, der er seksuelt orienteret mod eget køn – og meget mere. De deler gerne ud af deres viden i øjenhøjde med os andre gennem foredrag, artikler og temadage.

DE KAN FORSKE, FORDI DU OG JEG STØTTER

En stor del af de gaver, du og jeg giver til DBI, går til at ud-danne kommende præster, forkyndere, menighedsledere etc. Men noget går også til, at DBI's

undervisere kan dygtiggøre sig i de fag, de underviser i – og i de tidsaktuelle problemstillinger, vi skal tage livtag med i dag.

Derfor er din gave til DBI også med til at sikre, at faglig viden baseret på Guds ord bliver tilgængelig for os andre, så vi kan navigere i vores tids store spørgsmål.

TAK FORDI DU STØTTER DBI!

Vi kunne hverken undervise kommende teologer eller forske i vigtige spørgsmål uden din støtte! Derfor er vi dybt taknemlige for din gave! Scan QR-koden og se, hvordan du kan støtte:



Tak for

At studerende og lærere medvirkede på sommerens bibelcampings

DBI-kandidater kommer i arbejde

Et nyt semester

Bed for

Indsigt og arbejdsglæde for de studerende

Nye studerende på enkeltfag

Ny kommunikationskonsulent